

Pokyny k údržbe oblečenia

- **Upozornenie:** pri starostlivosti o oblečenie je nutné riadiť sa pokynmi uvedenými na etikete.
- Pri nákupe výrobkov je nutné venovať pozornosť základným podmienkam údržby stanovenými výrobcom. Podmienky sú znázornené na etikete alebo visačke každého výrobku. Tieto etikety z výrobku neodstraňujte.
- Než začnete nosiť nové oblečenie, je potrebné vyprať ho. Oblečenie je lepšie predprať v rukách pre zamedzenie púšťania farby. Práním sa aj zbavíte nečistôt, ktoré mohli vzniknúť vo výrobe alebo pri skladovaní.
- Pri starostlivosti o oblečenie sa riad'te pokynmi uvedenými na etikete.
- Pri praní dodržujte doporučenú teplotu uvedenú na etikete. Pri praní odevov je tiež potrebné odstrániť všetko, čo by mohlo oblečenie poškodiť – zapnúť všetky zipsy, gombíky, háčiky a suché zipsy.
- Všetko oblečenie perte, sušte a žehlíte otočené na rubovú stranu. Odevy s nášivkami alebo potlačou sa perú len po rubovej strane a maximálne na 30 °C, z rubovej strany sa aj žehlí.
- Pri ručnom praní doporučujeme používať tekutý prací prostriedok.
- Oblečenie perte rozdelené podľa farieb, zabránite tak možnému zafarbeniu.
- Oblečenie nikdy nesusťe na priamom slnku ani na radiátoroch. Tieto faktory môžu spôsobiť zmenu farby alebo poškodenie jeho funkčných vlastností.
- Na oblečenie nikdy neaplikujte deodoranty, parfémy ani inú kozmetiku.
- Tašky a batohy čistite len ručne, s použitím hubky, nie v pračke.
- Pri akomkoľvek zásahu do výrobku a vlastnej oprave nie je možné oblečenie reklamovať.

Symbols



Maximálna teplota 30 °C
Normálne mech.
pôsobenie
Normálne plákanie
Normálne odstred'ovanie



Maximálna teplota 30 °C
Mierne mechanické pôsobenie
Normálne plákanie
Mierne odstred'ovanie



Maximálna teplota 30 °C
Jemné mechanické pôsobenie
Jemné plákanie, odstred'ovanie
Výrobok sa nesmie žmýkať



Maximálna teplota 40 °C
Normálne mech.
pôsobenie
Normálne plákanie
Normálne odstred'ovanie



Maximálna teplota 40 °C
Mierne mechanické pôsobenie
Normálne plákanie
Mierne odstred'ovanie



Maximálna teplota 30 °C
Jemné mechanické pôsobenie
Jemné plákanie
Jemné odstred'ovanie
Výrobok sa nesmie žmýkať v rukách



Maximálna teplota 60 °C
Normálne mech.
pôsobenie
Normálne plákanie
Normálne odstred'ovanie



Maximálna teplota 60 °C
Mierne mechanické pôsobenie
Normálne plákanie
Mierne odstred'ovanie



Pranie len ručne
Výrobok sa nesmie prať v pračke
Maximálna teplota 40 °C
Opatrná manipulácia



Maximálna teplota 95 °C
Normálne mech.
pôsobenie
Normálne plákanie
Normálne odstred'ovanie



Maximálna teplota 95 °C
Mierne mechanické pôsobenie
Normálne plákanie
Mierne odstred'ovanie



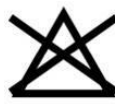
Výrobok sa nesmie prať
Opatrná manipulácia v mokrom stave



Výrobok sa môže bieliť všetkými obvykle používanými spôsobmi



Výrobok sa môže bieliť len oxidačnými/nechlórovými prostriedkami



Výrobok sa nesmie bieliť



Výrobok sa môže sušiť v bubnovej sušičke pri normálnom sušiacom programe
Maximálna teplota 80 °C



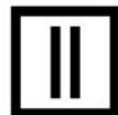
Výrobok sa môže sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote sušenia
Maximálna teplota 60 °C



Výrobok sa nesmie sušiť v bubnovej sušičke



Výrobok sušiť v závese



Výrobok sušiť odkvapaním



Výrobok sušiť v rozprestrenom stave



Výrobok sušiť v rozprestrenom stave odkvapaním



Výrobok sušiť v závese v tieni



Výrobok sušiť odkvapaním v tieni



Výrobok sušiť v rozprestrenom stave v tieni



Výrobok sušiť v rozprestrenom stave odkvapaním v tieni



Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C



Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C



Žehlenie pri maximálnej teplote 110 °C



Výrobok se nesmie žehliť ani naparovať



Výrobok sa môže čistiť tetrachlorethénom, monofluortrichlormethanom, fluortrichlormethanom a benzínom
Obvyklé postupy čistenia



Prádlo sa môže čistiť rovnakými prostriedkami ako P s obmedzeným pridaním vody
Vyžaduje opatnosť pri mechanickom pôsobení a pri voľbe teploty sušenia



Prádlo sa môže chemicky čistiť len trifluortrichlorethanom a ťažkým benzínom (destilačné rozmedzie medzi 150-220 °C, bod vzplanutia 38-60 °C)



Prádlo sa môže čistiť rovnakými prostriedkami ako F s obmedzeným pridaním vody
Vyžaduje opatnosť pri mechanickom pôsobení a pri voľbe teploty sušenia



Prádlo se nesmie chemicky čistiť. Škrvny sa nesmú odstraňovať organickými rozpúšťadlami.



Profesionálne čistenie za mokra
Obvyklé postupy čistenia



Profesionálne čistenie za mokra
Mierne postupy čistenia



Profesionálne čistenie za mokra
Veľmi mierne postupy čistenia



Nesmie sa používať profesionálne čistenie za mokra

Materiály

Acetát – vďaka svojej ľahkosti, vysokému lesku a splývavosti je známy ako syntetický hodváb. Pri praní môže strácať tvar a lesk, preto je najlepšie čistiť ho chemicky. Oblečenie z acetátu je možné žehliť pri nízkej teplote, bez naparovania, cez vlhký uterák.

Akryl – ľahká a mäkká, syntetická alternatíva vlny. U väčšiny odevov je pranie možné na 30 °C bez použitia aviváže. Výrobky z akrylu nie je vhodné žmýkať ani sušiť zavesením – najlepšie je rozložiť ich na rovnú plochu a nechať tak vysušiť. Žehlenie oblečenia je možné.

Bavlna – prírodné vlákno, ktoré je známe svojou dobrou absorpciou a pevnosťou. Výrobky z bavlny sú na dotyk veľmi jemné a pružné. Oblečenie je možné prať pri teplote do 60 °C, sušiť v sušičke a žehliť pri teplote do 200 °C. Ak je výrobok zmesou bavlny a ďalšieho materiálu, pri starostlivosti je potrebné dbať informácií uvedených na etikete.

Elastan – syntetické vlákno dodávajúce odevom pružnosť. Používa sa ako prímies k ostatným vláknám a zaisťuje tak, že oblečenie lepšie sadne postave. Starostlivosť je potrebné prispôsobiť potrebám hlavného materiálu a riadiť sa informáciami na etikete.

Fleece – mäkká výplňková alebo vlasová pletenina, na oboch stranách silne počesaná. Môže sa pýšiť dobrými izolačnými vlastnosťami v každom počasí. Vďaka nízkej hmotnosti a minimálnej nasiakavosti je ideálnym materiálom pre športové oblečenie. Najideálnejšie je chemické čistenie, pri teplote maximálne 40 °C, bez aviváže. Sušenie v sušičke sa nedoporučuje a žehlenie je možné pri maximálnej teplote 110 °C.

Hardshell – pevná laminovaná textília používaná pre vrchnú vrstvu, ktorá chráni pred nepriazňou počasia. Hrá najvýznamnejšiu úlohu v systéme vrstvenia oblečenia. Ak táto vrchná časť zlyhá, spodná izolácia nebude správne fungovať.

Pre starostlivosť je vhodné profesionálne chemické čistenie – prať pri teplote do 40 °C, bez aviváže, nebieliť, nesušiť a nežehliť.

Hodváb – prírodné vlákno, ktoré sa vyznačuje veľkou jemnosťou, pružnosťou a pevnosťou. Disponuje skvelými vlastnosťami – saje pot, v lete príjemne chladí a v zime hreje. Pri starostlivosti je najvhodnejšie ručné pranie vo vlažnej vode, bez žmýkania. Hodvábne odevy je možné prať aj šetrne v pračke. Sušiť ich môžete zavesené a žehliť pri maximálnej teplote do 110 °C bez pary, po rubovej strane.

Kašmír – je jednou z najluxusnejších a najdrahších prírodných textílií, vyznačuje sa vysokou jemnosťou a je príjemný na dotyk. Kašmír skvele drží tvar, nevyťahá sa, nevybledne, pri dobrej starostlivosti vydrží dlhé roky. Kašmírové oblečenie je najvhodnejšie prať ručne pri teplote do 20 °C. Sušenie v sušičke ani žehlenie sa nedoporučuje.

Latex – prírodná tekutina, ktorá se po zaschnutí a spracovaní vyznačuje vysokou jemnosťou a leskom. Latexové oblečenie je možné prať len v rukách pri teplote do 30 °C. Toto oblečenie je možné prať len s použitím špeciálnych prípravkov. Sušenie v sušičke ani žehlenie sa nedoporučuje.

Lycra – obchodný názov pre elastan. Syntetické vlákno dodávajúce odevom pružnosť. Používa sa ako prímies k ostatným materiálom a zaisťuje tak, že oblečenie lepšie sadne postave. Starostlivosť je potrebné prispôsobiť potrebám hlavného materiálu a riadiť sa podľa informácií na etikete.

Lyocell – prírodné vlákno novej generácie. Jedná sa o prelom vo výrobe textílií, nadmieru šetrný k životnému prostrediu. Vlákno je priedušné, pevné a odolné, je veľmi podobné viskóze. Pranie je možné maximálne na 30 °C s použitím šetrného pracieho prostriedku. Lyocellové výrobky sa nedoporučuje žmýkať ani sušiť v sušičke. Žehlenie oblečenia nie je nutné, avšak je možné žehliť ho pri nižšej teplote bez naparovania.

Lan – pevné prírodné vlákno s odolnosťou voči oderu a dlhou životnosťou. Vďaka ľahkému materiálu a chladiacim vlastnostiam pri dotyku je vhodným materiálom pre výrobu letného oblečenia. Pranie je vhodné naruby do 40 °C bez žmýkania. Pranie mu prospieva, neničí sa, ale stáva sa jemnejším. Doporučuje sa sušenie v sušičke a tiež, vďaka vysokej mäkkavosti materiálu, žehlenie do 210 °C.

Merino – vlna z oviec rovnomenného plemena. Merino je na dotyk mäkké, jemné, vyniká výbornými tepelno izolačnými vlastnosťami a priedušnosťou. Merino dokáže neutralizovať pot, stará sa o prirodzené potlačenie zápachu, zabraňuje prieniku nečistôt a má samočistiaci efekt, preto ho nie je nutné po každom použití prať. Z merino vlny si oblečiete funkčné prádlo pre šport i voľný čas, ale i hebké svetre. Oblečenie z merino vlny po použití vyveste na dobre vetranom mieste a nechajte vyschnúť a vyvetrať. Na pranie používajte prípravky určené priamo na merino vlnu a nechajte usušiť vo vodorovnej polohe. Nesušte v sušičke.

Mikrovlákno – syntetické vlákno vyznačujúce sa vysokou jemnosťou, hebkosťou a dobrou tepelnou izoláciou. Vďaka veľmi husto pletenej tkanine je toto vlákno vhodné pre alergikov, malé deti, osoby s dýchacími problémami a všetkých, ktorí riešia zdravotnú nezávadnosť lôžkovín a bytového textilu. Odevy z mikrovlákna je lepšie prať samostatne, pri teplote do 50 °C. Sušiť sa môžu v sušičke pri teplote maximálne do 90 °C, ale ideálne je pozvoľné sušenie. Žehlenie sa nedoporučuje.

Nylon – najznámejší druh polyamidového vlákna, ktoré sa vyznačuje vysokou pevnosťou a odolnosťou v odere. Vďaka svojej pružnosti je vhodné na výrobu športového oblečenia a spodného prádla, najmä pančuchového tovaru. Výrobky z nylonu je možné prať, sušiť v sušičke, aj žehliť na najnižšej teplote.

Polyamid – syntetický materiál, ktorý má schopnosť rýchlo usychať a absorbovať len málo vlhkosti. Je ideálny pre výrobu športového oblečenia. Pranie je vhodné v rukách, prípadne v pračke pri teplote do 40 °C. Žehlenie nie je nutné, ale je možné pri teplote do 140 °C. Výrobky z polyamidu nie je možné bieliť ani chemicky čistiť.

Polyester – syntetický materiál, ktorý sa vyrába z rôznych látok, najčastejšie z tzv. PET. Je to najpoužívanejšie syntetické vlákno v odevnom priemysle. Zmes polyesteru s ďalšími vláknami získava žiadané vlastnosti pre oblečenie – drží tvar, nemačká sa a rýchlo schne. Výrobky z polyesteru je možné prať maximálne na 40 °C a v prípade potreby žehliť pri teplote do 150 °C. Vhodné je ale riadiť sa podľa etikety uvedenej na konkrétnom výrobku.

Polypropylen (PP) - syntetické vlákno s veľmi dobrou pevnosťou, ktoré nenavlhá, na omak je podobné ovčej vlně. PP veľmi dobre odvádza vlhkosť ďalej do druhej vrstvy oblečenia, odkiaľ sa vyparuje, čo je obzvlášť príjemné u spodného prádla a tiež detských plienok pre pocit sucha. Pranie je vhodné pri teplote do 40 °C, ale sušenie v sušičke ani žehlenie sa nedoporučuje.

Polyuretan – materiál, ktorý Vás v zime drží v teple a chladí Vás v lete. Syntetické vlákno, díky ktorému sú odevy pružné. Známe je vďaka svojej odolnosti. Polyuretan je najčastejšie súčasťou elastanu a spandexu. Starostlivosť je potrebné prispôbiť potrebám hlavného materiálu a riadiť sa podľa informácií na etikete.

Softshell – textilný funkčný materiál, látka, ktorá sama o sebe zaisťuje do určitej miery vodeodolnosť a ochráni proti vetru. Táto laminovaná textília je vhodná na výrobu športového oblečenia. V starostlivosti je vhodné profesionálne chemické čistenie – prať pri teplote do 30 °C, bez aviváže, nebieliť, nesušiť a nežehliť.

Spandex – syntetické vlákno zaisťujúce pružnosť. Je to rovnaký materiál ako elastan alebo lycra. Používa sa ako prímes k ostatným vláknám. Starostlivosť je potrebné prispôbiť potrebám hlavného materiálu a riadiť sa podľa informácií na etikete.

Viskóza – celulózoové vlákno vyrábané ako náhrážka hodvábu a občas sa mu tiež hovorí jednoducho „umelý hodváb“. Často ho ale na štítkoch nájdete pod názvom rayon, pretože v textilnom priemysle sú výrazy rayon a viskóza brané ako synonymá. Na dotyk je vlákno veľmi jemné a príjemné. Známe je vďaka nízkej tvorbe žmolkov. Oblečenie z viskózy je možné prať maximálne šetrne do 40 °C. Sušenie v sušičke sa nedoporučuje, najlepšie je sušiť oblečenie zavesené. Oblečenie je možné žehliť na najnižšom stupni.

Vlna – prírodné vlákno, ktoré je známe svojou skvelou tepelnou izoláciou a vysokou hrejivosťou. Produkty z vlny je potrebné prať šetrne, maximálne na 40 °C. Ideálne je prať oblečenie v rukách a veľmi ho nežmýkať. Pri sušení je najlepšie rozložiť ho na rovnú plochu a nechať tak uschnúť. Niektoré výrobky je možné žehliť pri maximálnej teplote 110 °C, vždy sa ale o tom treba uistiť pokynmi na etikete.

Pokyny k údržbe obuvi a kožených výrobkov

- **Upozornenie:** Pri starostlivosti o obuv je nutné riadiť sa pokynmi uvedenými na etike.
- Pred prvým použitím je potrebné obuv riadne očistiť a naimpregnovať, aspoň vo dvoch vrstvách.
- Po každom nosení je nutné nechať obuv riadne vyschnúť a vyvetrať kvôli možnému navlhnutiu a následnému poškodeniu materiálu.
- Kožená obuv a vnútorné časti môžu čiastočne farbiť. Na kožených výrobkoch sa môžu objavovať jazvy, pigmentové škvrny, odreniny, alebo vrásky, ktoré sú súčasťou materiálu, nie vadou výrobku.
- Kovové ozdoby a doplnky môžu časom zanechať stopy na materiáli.
- Pri obúvaní je potrebné používať obuvák, nosiť túto obuv riadne zašnúrovanú, kvôli zamedzeniu voľného pohybu nohy v topánke a možnému poškodeniu stielky.
- Obuv je potrebné vyzúvať len po riadnom uvoľnení všetkých druhov zapínania. Týmto se predchádza poškodeniu spojov a tvaru topánky.
- Obuv nie je doporučené prať v pračke, ani čistiť pomocou saponátových výrobkov.
- Pri akomkoľvek zásahu do výrobku a vlastnej oprave nie je možné tovar reklamovať.

Symbols



VNÚTORNÝ MATERIÁL



PODŠÍVKA A STIELKA



PODOŠVA



USEŇ



POTIAHNUTÁ USEŇ



TEXTÍLIA



OSTATNÉ
MATERIÁLY

Materiály

Gore-tex – technológia Gore-Tex je pórovitá vrstva umiestnená medzi vrchnou textíliou a podšívkou. Vďaka nepromokavosti, nepriepustnosti a vysokej priedušnosti je táto membrána vhodná pre predovšetkým športovú obuv. Údržba obuvi sa vykonáva vlhkou handričkou alebo kefou s vlažnou vodou. Ak sa náhodou nepromokavá vrstva odrie alebo zmyje, obuv stačí jednoducho znovu naimpregnovať.

Hladká koža – má jemne štruktúrovaný povrch s malými pórm. Je spracovávaná v matnom či lesklom prevedení. Obuv z hladkej kože čistíme len vlhkou handričkou a následne utierame do sucha. Pre zamedzenie popraskania je dobré používať impregnáciu a špeciálny krém.

Lakovaná koža – obuv z lakovanej kože je hladká s lesklým povrchom. Je veľmi citlivá na mechanické poškodenie, premočenie a mráz. Ošetrovanie obuvi sa vykonáva navlhčenou handričkou a krémom alebo sprejom na kožené topánky.

Nubuk – koža brúsená po líci, ktorá je mimoriadne citlivá na pôsobenie vlhkosti. Na prvý pohľad pripomína semiš. Obuv sa čistí nasucho špeciálnou kefou alebo gumou určenou na nubuk, s použitím špeciálnych prostriedkov.

Povrstvená useň – jej lícová vrstva je opatrená tenkým syntetickým nánosom, čím sa zvyšuje jej životnosť. Tento povrch je nutné chrániť pred chemickými vplyvmi, premáčaním a mrazom. Pri starostlivosti doporučujeme čistiť obuv mäkkou textilnou handričkou za sucha alebo za mokra.

Syntetické materiály – PVC, PU, pryž, poromery. Pestrofarebná a vzorovaná obuv z napodobeniny kože. Je menej priedušná a prispôsobivá ako koža. Obuv zo syntetických materiálov stačí otrieť handričkou a nakoniec preleštiť hubkou.

Textil – najčastejšie sa používa na ľahkú letnú alebo domácu obuv. Vyžaduje častejšie čistenie, pretože je minimálne odolná voči mokru a špine. Ideálne sa textilná obuv čistí kefou alebo vlhkou handričkou. Na mastné škvvrny je možné použiť aj čistič škvŕn na textil.

Umelá koža – alebo koženka je napodobenina kože zo syntetického materiálu. Z tohoto dôvodu je syntetická koža cenovo dostupnejšia, ale menej kvalitná než pravá koža. Ošetrovanie sa vykonáva vlhkou handričkou a prípravky pre syntetické materiály, pričom nie je možné používať bežné krémy a leštidlá.

Velúr/semiš – brúsená koža typická svojim vlasovým povrchom. Tento materiál je priedušný a má vysokú nasiakavosť. Starostlivosť o topánky z brúsenej kože sa vykonáva výhradne kefou a vhodnou čistiacou penou, bez použitia krému.